

- fuq interpretazzjoni żbaljata tad-dikjarazzjonijiet tal-appellant u fuq żball ta' ligi mwettaq mit-TSP billi interpreta l-kunċett ta' "assenza" hekk kif inhu mfisser mill-Artikoli 57, 59 u 60 tar-Regolamenti tal-Persunal;
- fuq żball ta' ligi mwettaq mit-TSP fl-applikazzjoni tal-Artikolu 60 tar-Regolamenti tal-Persunal; u
- fuq nuqqas ta' motivazzjoni fir-rigward tad-diversi punti deciżivi tal-kawża appellata.

Rikors ippreżentat fil-11 ta' Frar 2010 — Phoenix-Reisen u DRV vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-58/10)

(2010/C 113/79)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Phoenix-Reisen GmbH (Bonn, il-Ġermanija) u Deutscher Reiseverband eV (DRV) (Berlin, il-Ġermanija) (rappresentant: R. Gerharz, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla d-deciżjoni tal-konvenuta, tal-20 ta' Novembru 2009, innotifikata b'ittra fil-11 ta' Dicembru 2009, li permezz tagħha l-konvenuta tirrifjuta li tintervjeni kontra l-ghajnuna mill-Istat mogħtija mir-Repubblika Federali tal-Ġermanja fil-forma ta' hlas ta' kumpens għal insolvenza;
- tikkundanna lill-Kummissjoni ghall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Ir-rikorrenti jikkontestaw id-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2009) 8707 finali, tad-19 ta' Novembru 2009, rigward l-Għajnejha mill-Istat NN 55/2009 — Ģermanja, Allegata ghajnejha mill-Istat permezz ta' hlas ta' kumpens għal insolvenza u l-finanzament tiegħu. F'din id-deciżjoni, il-Kummissjoni kkonkludiet li l-miżura inkwistjoni ma tikkostitwixx ghajnejha mill-Istat fis-sens tal-Artikolu 87(1) KE.

Insostenn tar-rikors tagħhom, ir-rikorrenti jallegaw li s-sussidju tal-impriżi insolventi ma jistax jiġi ġġustifikat abbaži tad-Direttiva 80/987/KEE (¹), għaliex hija għandha bhala għeskluživ il-protezzjoni tal-impiegati tal-impriżi insolventi u mhux tal-impriżi nfushom. Skont ir-rikorrenti, skont il-prassi ġuridika segwita fil-Ġermanja, l-impriżi insolventi jibbenfikaw direttament mill-kumpens għal insolvenza. Barra minn hekk, ir-rikorrenti jsostnu li eżempji minn Stati Membri oħra tal-Komunità juru li huwa possibbli li d-dritt nazzjonali jimplema d-Direttiva 80/987/KEE mingħajr ma jiġu ssusidjati kompetituri b'mod inammissibbli.

(¹) Direttiva tal-Kunsill 80/987, tal-20 ta' Ottubru 1980, dwar il-protezzjoni tal-impiegati fil-każ tal-insolvenza ta' min iħaddimhom (GU L 283, p. 23).

Appell ippreżentat fl-10 ta' Frar 2010 minn Brigitte Zangerl-Posselt mis-sentenza mogħtija fit-30 ta' Novembru 2009 mit-Tribunal għas-Servizz Pubbliku fil-Kawża F-83/07, Zangerl-Posselt vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-62/10 P)

(2010/C 113/80)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Appellanti: Brigitte Zangerl-Posselt (Merzig, il-Ġermanija) (rappresentant: S. Paulmann, avukat)

Appellata: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet tal-appellant

L-appellant titlob lill-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla s-sentenza apppellata;

- tiddeċiedi dwar il-kawża, u kif sostnut mill-appellant fl-ewwel istanza, tannulla d-deciżjoni li ttieħdet bhala konseġwenza tal-ilment tat-13 ta' Dicembru 2007 u li tikkonferma d-deciżjoni tal-Bord tal-Għażla tal-kompetizzjoni EPSO/AST/27/06, tal-25 ta' Lulju 2007, li ma tawtorizzax lill-appellant tiegħu sehem fl-eżamijiet prattiċi u orali ta' din il-kompetizzjoni;